



ISSN 1640-2683

# WIEŚCI SYCYNY

Nr 39–42, grudzień 2009 r. STOWARZYSZENIE OŚWIATOWE SYCYNA



## Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku

Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA

### Wspomnienie lata



**Dni Sycyny.** W niedzielę 14 czerwca 2009 r. po raz dziesiąty odbyły się Dni Sycyny, impreza organizowana w ramach obchodów Dni Jana Kochanowskiego. Organizatorami Dni Sycyny tradycyjnie byli: *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA*, Starosta Zwoleński, Burmistrz Zwolenia, Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój. W biegu przełajowym Wokół gniazda ojczystego Jana Kochanowskiego uczestniczyło 129 uczniów. Wystąpiła dziecięca grupa ISKIERKI z Publicznej Szkoły Podstawowej w Sycynie. Oficjalnego otwarcia imprezy dokonał prof. Henryk Bednarczyk – Prezes *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA*, a zaproszonych gości powitał Jerzy Kosiński. Pięciu uczniów otrzymało stypendia ufundowane przez *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA*. Następnie złożono kwiaty pod tablicą upamiętniającą fundamenty dworu Jana Kochanowskiego.

Podczas festynu wystąpili: grupa wokalna *EYAA*, cygański zespół *TATRA ROMA*, zespół rockowy *THE CRUNCH* oraz zespół *ROXY, SOBÓTKA* z Czarnolasu, *Chór SYCYNA*. Imprezę zakończył pokaz sztucznych ogni.

### Spotkanie seniorów Sycyny



W niedzielę 26 lipca w Sycynie odbyło się spotkanie seniorów Sycyny. Spotkanie uatrakcyjniła część artystyczna, podczas której dzieci spiewały z *Ewą Misztak* oraz prezentowały japońską sztukę składania papieru – origami.

Zebrani mianowali starostą *Henryka Wróbla* i zastępcą *Wiesława Falka*.

### Dobra woda i nowy asfalt w Sycynie

W całej Sycynie jest dobra woda z nowych wielokilometrowych wodociągów. To wielki wysiłek inwestycyjny gminy. Szkoda, że jeszcze jest tak mało podłączeń. Oszczędzać trzeba, ale szkoda zdrowia.

Przybyło też dobrego asfaltu w Sycynie Południowej i Sycynie Kolonii Południowej. Dziękuję. Proszę pamiętać również o Sycynie Kolonii Północnej, to też ponad trzydzieści gospodarstw. Naprawdę już czas.

Czekamy na realizację projektów *Odnowy Wsi* w Sycynie przygotowanych w LEADER, które mogą być realizowane przez gminę i starostwo.

### Wakacje z komputerem i nie tylko...

Wakacje w Sycynie w tym roku przebiegły pod hasłem *Wakacje z komputerem i nie tylko...* Do dyspozycji dzieci była sala komputerowa, biblioteka, boisko szkolne wraz ze sprzętem do gier zespołowych.

Po raz pierwszy odbywały się spotkania ogniskowe młodzieży starszej – licealistów i studentów.



ciąg dalszy na str. 2.

### 10 lat Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA

To już 10 lat Stowarzyszenia, naszej pracy w Sycynie, gminie, powiecie i... Europie. Najważniejsze, że jest nas coraz więcej, realne są ślady naszej działalności. Mamy siły i pomysły. W następnym numerze przedstawimy kronikę, raport z naszej działalności.

Zapraszamy do współpracy

### Projekt LEADER

Wielką lokalną szansą dla aktywizacji społecznej i gospodarczej jest uruchomienie przez *Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój* – Prezes **Zbigniew Buczma** – kolejnego etapu programu *LEADER Dziedzictwo i Rozwój 2009–2013*.

Od *Lokalne Grupy Działania* w gminie **Zwoleń** (2005–2006), 6 gmin (schemat II): **Zwoleń, Kazanów, Tczów, Policzna, Ciepiałów, Ilża** (2007) do 11 gmin: **Ciepiałów, Gózd, Ilża, Jastrzębia, Jedlnia-Letnisko, Kazanów, Pionki, Policzna, Przyłęk, Tczów, Zwoleń** w rozpoczętych właśnie działaniach.

W specjalnym rozdziale na stronach 3–6 przedstawiamy rys historyczny, ślady i przyszłość naszego projektu.





## Zwoleńska kultura



Publikacja przedstawia działalność kulturalną miasta Zwolenia na przestrzeni wieków.

Autorki, pracując z wielkimi sukcesami od wielu lat w placówkach kultury, stworzyły monografię działalności kulturalnej instytucjonalnej i nieinstytucjonalnej. Uporządkowały i uzupełniły informacje, które przetrwały w dokumentach archiwalnych, prasie, szczególnie z okresu międzywojennego, w kronikach, sprawozdaniach, dziennikach placówek, a także z wywiadów i rozmów przeprowadzonych z mieszkańcami Zwolenia.

Autorki publikacji przedstawiły najważniejsze instytucje kulturalne miasta m.in. takie, jak: Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna im. Jana Kochanowskiego, Muzeum Regionalne, kino Świt, a także charakterystykę niektórych zespołów, grup, klubów.

Dobra robota. Gratuluję pani Elżbieto i pani Natalio.

Pora więc wyjść z Domu Kultury na wieś. Zwracam się do Pani Burmistrz, Domu Kultury w Zwoleniu o decentralizację działalności wzorem pedagogów ulicy, przynajmniej w większych wsiach gminy. Szkoły to też centra kultury dla wielu pokoleń. A przecież mamy świetlice i remizy strażackie. Kościoły, jak pokazuje doświadczenie, również są wspaniałymi miejscami na koncerty. Cieszące się powodzeniem festyny, chociaż na mniejszą skalę, mogą być organizowane w wielu wsiach. Sam Dom Kultury tego nie udźwignie. Trzeba obudzić wielu nauczycieli i mieszkańców. Na początek.

prof. dr hab. Henryk Bednarczyk

## Dokumentujemy historię – Dni Jana Kochanowskiego 2009

(tylko festyny i koncerty)

### X Dni Sycyny 14 czerwca 2009 r. (niedziela)

- 13.00 – Bieg przełajowy *Wokół gniazda ojczystego Jana Kochanowskiego*
- 13.30 – *Jakie projekty dla Sycyny?* – seminarium, PSP
- 15.00 – Ogłoszenie wyników biegu – wręczenie nagród
- 15.30 – *ISKIERKI* – grupa dziecięca PSP Sycyna
- 16.00 – Oficjalne otwarcie festynu
- 16.30 – Zespół *SOBÓTKA* – Czarnolas; *Chór SYCYNA*
- 17.00 – Grupa wokalna *EYAA* – Ewa, Gosia, Jola, Beata, Paulina, Andrzej Frajndt (menedżer), Warszawa
- 18.10 – *TATRA ROMA* – Miklosz Deki Czureja oraz Sara, Sandra i Sylwia, Miklosz Marek
- 19.20 – *THE CRUNCH* – zespół rockowy, Mateusz Popławski i Krzysztof Chodaćki, Radom
- 20.30 – *ROXY* – Jacek Opalski, Zwoleń – zabawa plenerowa
- 22.00 – Pokaz sztucznych ogni

### XXX Imieniny Pana Jana, Zwoleń 19 i 21 czerwca

21 czerwca (niedziela)

#### KONCERT GALOWY – Stadion MKS Zwolenianka

- 18.20 – Koncert zespołu folklorystycznego *Gotardowie i Kapeli Ludowej*
- 18.40 – Występ Zespołów Artystycznych Domu Kultury w Zwoleniu
- 19.00 – Koncert *Kabaretu Skeczów Męczących*
- 20.00 – Zespół coverowy *KONTRABANDA*
- 21.00 – Koncert *Marek Torzewski z Zespołem i Robert Grudzień*

### XVII Czarnoleskie Spotkania Sobótkowe 20 czerwca 2009

#### Muzeum Jana Kochanowskiego w Czarnolesie:

- 16:45 – Rozstrzygnięcie Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego o Dżban Czarnoleskiego Miodu; Wręczenie Nagród im. Jana Kochanowskiego; Jeszcze tańczą ogrody – recital Jerzego Mamcarza; Biesiada literacka

#### Duża scena:

- 19.15 – Występ zespołu ludowego *Sobótka*
- 19.30 – Występ młodzieżowego zespołu wokalnego *No Name*
- 19.50 – Pokaz tańca nowoczesnego w wykonaniu dziecięcej grupy tanecznej MOK w Pionkach
- 20.00 – Występ *Kapeli Hżeckiej*
- 20.30 – *Joanna Bartel* – program kabaretowy
- 21.30 – Koncert zespołu *HAPPY END*
- 21.45 – Występ zespołu *WEEKEND*
- 23.45 – Pokaz sztucznych ogni
- 24.00 – Zabawa taneczna – zespół *Lunatic*

## Wakacje z komputerem i nie tylko...

dok. ze str. 1.

Podczas wakacyjnych spotkań organizowane były konkursy: *Poszukujemy fotografii przedstawiającej Sycynę do umieszczenia w Internecie, fraszki, wiersze i opowiadania*. W każdy artystyczny poniedziałek dzieci tworzyły i malowały małe dzieła sztuki – rysowały, wycinały, kleiły i składały papier według sztuki origami. We wtorki



przeprowadzane były zajęcia komputerowe. W każdą środę, czwartek i piątek w Bibliotece Publicznej po godzinie 12.00 czytano bajki i organizowano konkurs kalamburów. Natomiast soboty i niedziele upływały pod hasłem *Komputer jako źródło rozrywki*.

W trakcie wakacji przeprowadzono również cykl spotkań tematycznych z przedstawicielami:

- Komendy Powiatowej Policji w Zwoleniu: *Jak bezpiecznie korzystać z Internetu, Bezpieczeństwo w ruchu drogowym*;
- Państwowej Straży Pożarnej;
- Redaktorem gazety *Echo Dnia* – panem Piotrem Kutowskim;
- Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Zwoleniu – panią dr Teresą Baran.

Dla dzieci i młodzieży zorganizowano również letnie kolonie w Małym Cichem, rajdy piesze i rowerowe.

Jak co roku koniec wakacji uwieńczony został ogniskiem. Spotkanie to było wyjątkowe, ponieważ swoją obecnością uświetnił go żołnierz I Kompanii Transportowej wchodzącej w skład polskiego batalionu logistycznego w tymczasowych siłach ONZ UNIFI w Libanie – kapitan **Tomasz Gajowiak**.

## Dzieci w Małym Cichem

Tegoroczne wakacje uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Baryczy i Publicznej Szkoły Podstawowej w Sycynie spędzili w niecodzienny i atrakcyjny sposób. Na koloni letniej w Małym Cichem koło Zakopanego przebywali od 13 do 22 sierpnia.

Wyjazd zorganizowany został dzięki inicjatywie i staraniom Hanny Pyrki – dyrektora szkoły w Baryczy i wsparciu Mazowieckiego Kuratorium Oświaty, *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA*, Urzędu Miejskiego w Zwoleniu oraz ks. Stanisława Malca – proboszcza parafii w Jasieńcu Soleckim.

Głównym celem kolonii było umożliwienie dzieciom spędzenia wakacji w sposób atrakcyjny i bezpieczny oraz kształtowanie postaw asertywnych i umiejętności przydatnych w różnych sytuacjach życiowych.

Uczestnicy kolonii brali udział w wycieczkach autokarowych do Zakopanego (m.in. Krupówki, Wielka Krokiew, Muzeum Tatrzańskie, Krzeptówki, Willa Koliba), na baseny geotermalne na Szymborskiej. Nie zabrakło górskich wspinaczek. Wszyscy dzielnie poradzi sobie z wejściem na Gubałówkę, Rusinową Polanę, nad Morskie Oko. Na najbardziej wytrwałych czekało wejście nad Czarny Staw.

W chwilach wolnych od spacerów i wycieczek organizowane były warsztaty, pogadanki na temat uzależnień, zabawy zespołowe, turnieje.

Nad bezpieczeństwem kolonistów czuwały panie: **Maria Suwała, Barbara Pyrgiel, Martyna Głocka i Elżbieta Choluj**.



Uczniowie z sentymentem i radością wspominają wspólnie spędzone chwile, które sprzyjały nawiązaniu nowych znajomości i przyjaźni, dostarczyły mnóstwo niecodziennych wrażeń i pozwoliły poznać najpiękniejsze zakątki Tatr.



# Dziedzictwo i Rozwój – LEADER

## Rezultaty, doświadczenie i zamierzenia 2009–2013



**LOKALNE GRUPY DZIAŁANIA (Schemat I, 2005–2006).** W Polsce od 2005 roku realizowany jest Pilotażowy Program LEADER+, którego wdrażaniem zajmuje się Zespół Rozwoju Wsi Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa.

Partnerstwo mieszkańców wsi z samorządem dla rozwoju obszarów wiejskich gminy Zwolen – projekt LEADER+ w gminie Zwolen. Zgłoszony został przez Urząd Miejski w Zwoleniu do Sektorowego Programu Operacyjnego *Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004–2006*, Działanie 2.7 – Pilotażowy Program LEADER+. Powołano LGD jako partnerstwa publiczno-prywatnego, gremium skupiającego przedstawicieli samorządów lokalnych (starostwo, Rady Sołeckie), lokalnych organizacji pozarządowych, przedsiębiorstw i bezrobotnych.

Celem partnerstwa było uświadomienie potencjału społeczności lokalnej przez upowszechnianie informacji o: dziedzictwie kulturowym regionu, które można wykorzystać do podniesienia atrakcyjności gminy i rozwoju turystyki, inwestycjach infrastrukturalnych już poczynionych i planowanych w celu podniesienia atrakcyjności inwestycyjnej regionu (agroturystyka), możliwościach zatrudnienia poza rolnictwem. Obszarem działania jest gmina Zwolen.

Zakres pomocy w **Schemacie I** obejmował:

- działania informacyjne, szkoleniowe i promocyjne związane ze stymulowaniem udziału mieszkańców i organizacji działających na obszarach wiejskich w procesie planowania strategii rozwoju,
- opracowywanie strategii rozwoju obszarów wiejskich i wsparcie techniczne procesu ich przygotowywania, w szczególności analizy, ekspertyzy, wsparcie doradcze, prace studialne,
- pomoc doradczą i ekspercką związaną z tworzeniem LGD.



Spotkanie informacyjne w Zielonce (powołanie LGD) (12 stycznia 2006 r.)

W trakcie realizacji projektu przeprowadzono pięć spotkań informacyjnych dla mieszkańców w czterech wsiach (Zielonka, Sycyna, Strykowice, Paciorkowa Wola) i Zwoleniu.

Opracowano *Zintegrowaną Strategię Rozwoju Obszarów Wiejskich* dla gminy Zwolen, w której zapisano:

Wizja

- Społeczeństwo wykształcone, aktywne, świadome poczucia własnej wartości, zasobne materialnie, zdrowe, zintegrowane ze swoją małą ojczyzną.
- Społeczność lokalna szanująca dziedzictwo kulturowe oraz naturalne i unikalne walory przyrodnicze.
- Konkurencyjne rolnictwo oparte o naturalne warunki gospodarowania.
- Wysoko rozwinięta gospodarka lokalna, zintegrowana z gospodarką kraju i Unii Europejskiej.



Konferencja podsumowująca realizację Schematu I LEADER+ (23 maja 2006 r.)

Misja Służmy poczciwej sprawie... Jan Kochanowski. Piękno przyrody i bogate dziedzictwo kulturowe podstawą rozwoju doliny rzeki Zwolenki i Iłzanki.

*Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój* zostało powołane w 2006 r. jako jeden z warunków zadań Schematu I projektu LEADER+. Działa na rzecz rozwoju obszarów wiejskich, uwzględnia ochronę oraz promocję środowiska naturalnego, krajobrazu i zasobów historyczno-kulturowych, rozwój turystyki oraz popularyzację i rozwój produkcji wyrobów regionalnych.



Zarząd *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*: **Zbigniew Buczma** – os. fizyczna; **Henryk Bednarczyk** – *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA*; **Bogusława Janina Jaworska** – *Stowarzyszenie na Rzecz Pomocy Rodzinie i Poszkodowanych w Wypadkach Komunikacyjnych*; **Natalia Anna Wieczerzyńska** – *Towarzystwo Miłośników Miasta Zwolenia im. Jana Kochanowskiego*; **Hanna Pyrka** – os. fizyczna; **Irena Grela** – os. fizyczna; **Andrzej Choluj** – rolnik, Członek Spółdzielni Mleczarskiej *ROLMLECZ*; **Grzegorz Stawarz** – Związek Nauczycielstwa Polskiego; **Stanisław Bartosiewicz** – właściciel Zakładu Usługowo-Produkcyjno-Handlowego, *Towarzystwo Przyjaciół Czarnolasu*.

## Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego (2007) Schemat II

*Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój* opracowało *Zintegrowaną Strategię Rozwoju Obszarów Wiejskich (ZSROW)*, która uwzględnia poszerzenie obszaru działania i obejmuje 6 gmin: Zwolen, Kazanów, Tczów, Policzna, Ciepiałów, Iłża. W tych gminach *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA* powołało wcześniej zespoły autorskie do przygotowania publikacji o swojej miejscowości, które w programie LEADER+ przejęły rolę zespołów problemowo-zadaniowych. Monografie te to nie tylko rys historyczny, ale również swoiste raporty o lokalnej społeczności i jej strategii rozwoju. Społeczna rozproszona sieć komputerowa *eSycyna* to kolejny element, który wykorzystano w realizacji strategii jako narzędzie do aktywizacji społeczności lokalnych przez wymianę informacji, zdobywanie wiedzy. LGD działające w kilku gminach tworzy *mikroregion*, bardziej znaczący (dostrzegalny) z punktu widzenia zasobów dziedzictwa kulturowego i rozwiązywania problemów regionalnych.

Podpisano Deklarację wsparcia partnerstwa z gminą Zwolen o następującej treści:

*W trosce o rozwój obszarów wiejskich w naszym regionie, przekonani o potrzebie samoorganizacji i aktywizacji lokalnej społeczności w celu poprawy jakości życia w swoich gminach i miejscowościach, jesteśmy gotowi wspierać partnerstwo publiczno-prywatne powstające w wyniku realizacji przez gminę Zwolen projektu „Partnerstwo mieszkańców wsi z samorządem dla rozwoju obszarów wiejskich” w ramach Pilotażowego Programu LEADER+ podpisali: Janusz Rzońca – Burmistrz Iłży, Artur Szewczyk – Wójt Gminy Ciepiałów, Marian Karolik – Wójt Gminy Kazanów, Stanisław Pająk – Wójt Gminy Policzna, Andrzej Wolszczak – Wójt Gminy Tczów.*

*Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój* podpisało umowę z Fundacją Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA) w Warszawie w sprawie realizacji projektu *Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego*.

Głównym celem projektu była:

- promocja obszarów wiejskich,
- mobilizacja ludności do wzięcia aktywnego udziału w procesie rozwoju obszarów wiejskich,
- wsparcie działalności lokalnych grup działania (LGD).

W zestawieniu rzeczowo-finansowym projektu ujęto 34 zadania. Najwięcej pieniędzy zaplanowano na wykonanie dokumentacji technicznych dla inwestycji, na które gminy ubiegały się o dotacje unijne.

Zostały zrealizowane zadania:

- Projekt zagospodarowania parku w Sycynie zgodnie z posiadanym opracowaniem zagospodarowania drzewostanu i zieleni: budowa parkowego oświetlenia ulicznego, budowa alei parkowych z kostki brukowej, modernizacja małej sceny estradowej, budowa boiska wielofunkcyjnego o sztucznej nawierzchni, budowa placu zabaw dla dzieci.
- Projekt zagospodarowania terenu wokół stawu w Sycynie (na działce nr 482): budowa parkowego oświetlenia ulicznego wokół stawu, budowa alei parkowej z kostki brukowej wokół stawu, budowa fontanny na stawie oraz przejścia przez przepust.
- Projekt przebudowy stadionu w Zwoleniu: przebudowa trybun na 500 miejsc siedzących, budowa oświetlenia trybun, przebudowa ogrodzenia stadionu, zagospodarowanie terenu przy budynku klubowym z wjazdem na stadion.

ciąg dalszy na str. 4.

- Opracowanie projektu technicznego modernizacji obiektu byłej szkoły na potrzeby społeczności lokalnej w Bartodziejach, gm. Teczów, wraz z zagospodarowaniem terenu.
- Projekt modernizacji budynków po szkołach w: Kroczowie, Osuchowie i Ostrownicy na potrzeby domu ludowego oraz klubu seniora – gm. Kazanów.
- Dokumentacja techniczna stadionu sportowego z szatnią i parkingiem – gm. Kazanów.
- Opracowanie Lokalnego Planu Rewitalizacji (z badaniami, konsultacjami, ekspertami).
- Opracowanie systemu informacji wizualnej na terenie gm. Ciepiałów.
- Opracowanie projektu technicznego *Adaptacja budynku po byłej Szkole Podstawowej w Łaziskach*.
- Inwentaryzacja zabytkowych parków wiejskich w Bąkowej i Łaziskach w gminie Ciepiałów.
- Opracowanie projektu rewitalizacji alei parkowych i zieleni na terenie Muzeum Jana Kochanowskiego w Czarnolesie – gm. Policzna.

Zorganizowano imprezy promocyjne, szkolenia dla rolników, wyjazdy na targi, świadczone usługi eksperckie. Urządzono biuro Stowarzyszenia, które mieści się w budynku Urzędu Miejskiego w Zwoleniu. Zorganizowano razem z Mazowiecką Izbą Rolniczą szkolenie dla producentów mleka. Dofinansowano wydanie 51 numeru *Głosu Zwolenińskiego* oraz 45 numeru *Głosu Ziemi Zwolenińskiej*. Wydano broszurę i folder *Dziedzictwo i Rozwój*.

Stowarzyszenie było współorganizatorem i dofinansowywało: *Dni Sycyny, Spotkania Sobótkowe w Czarnolesie, Imieniny Pana Jana*.

Tak więc środki finansowe projektu trafiły do wszystkich gmin.

Podkreślić należy, że *Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój* jest jedyną organizacją pozarządową w byłym woj. radomskim, która otrzymała wsparcie programu LEADER+. Świadczy to o dużej aktywności społeczności lokalnych, dobrym przygotowaniu wniosku, jak i wykazanym dorobku *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA*. To oznacza również solidne wykonywanie zadań Schematu I realizowanego przez Centrum Doradztwa Rolniczego w Brwinowie Oddział w Radomiu wspólnie ze *Stowarzyszeniem Oświatowym SYCYNA*. Opracowanie wniosku przez Piotra Wajsa w Urzędzie Miasta i jego powodzenie to sprawa wykazanej odwagi byłego burmistrza Zbigniewa Buczmy, Rady Gminy, jak i determinacji nowej burmistrz – Bogusławy Jaworskiej w realizacji partnerstwa samorządów już w Schemacie II w 2007 roku. To stworzyło podstawy nowego projektu na lata 2009–2013.

## Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego 2009–2013

*Lokalna Strategia Rozwoju* obejmuje obszar 11 gmin, współpracujących ze Stowarzyszeniem. Do uczestniczących wcześniej 6 gmin dołączyło 5 terytorialnie sąsiadujących ze sobą z 3 powiatów: zwolenińskiego, lipskiego i radomskiego, tj.: Ciepiałów, Gózd, Iłża, Jastrzębia, Jedlnia-Letnisko, Kazanów, Pionki, Policzna, Przyłęk, Teczów i Zwolen. Łącznie zajmują 1426,02 km<sup>2</sup>. To miejsca wspólnej tradycji kulturowej, małe ojczyzny wielkich ludzi: Jana Kochanowskiego, Jacka Malczewskiego czy Bolesława Leśmiana.



Gminy Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój

W czerwcu 2009 r. Prezes Zarządu, Zbigniew Buczma, podpisał umowę z Samorządem Województwa Mazowieckiego o dofinansowanie realizacji *Lokalnej Strategii Rozwoju*. W związku z tym mieszkańcy wyżej wymienionych gmin mogą ubiegać się o pomoc w ramach działania Osi 4 LEADER. Środki finansowe przeznaczone na realizację LSR wynoszą 14 087 380,00 zł, z czego 11 656 160,00 zł przeznaczone jest na działania:

- **Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej,**
- **Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw,**
- **Odnowa i rozwój wsi,**
- **Małe projekty.**

Celem nadrzędnym Stowarzyszenia jest trójsektorowa współpraca partnerska sektora: społecznego, gospodarczego i publicznego w zakresie podejmowania wspólnych inicjatyw na rzecz rozwoju swojego obszaru, podnoszenie jakości życia mieszkańców poprzez realizację spójnego programu zrównoważonego rozwoju, sprzyjanie lepszemu wykorzystaniu potencjału rozwojowego, poprawę konkurencyjności jako miejsca zamieszkania i prowadzenia działalności gospodarczej.

Opracowana strategia koncentruje się wokół trzech celów strategicznych:

1. **Podniesienie atrakcyjności turystycznej i wypoczynkowej obszaru LGD.**
2. **Dziedzictwo kulturowe ważnym czynnikiem rozwoju, integracji i promocji obszaru.**
3. **Aktywizacja zawodowa i społeczna mieszkańców obszaru LGD Dziedzictwo i Rozwój.**

CELE OGÓLNE	CELE SZCZEGÓŁOWE	PRZEDSIĘWZIĘCIA
1. Podniesienie atrakcyjności turystycznej i wypoczynkowej obszaru LGD	1.1 Ochrona zasobów przyrody ze szczególnym uwzględnieniem sieci Natura 2000	I Wykorzystanie walorów przyrodniczych jako cennych atutów obszaru LGD „Dziedzictwo i Rozwój”
	1.2 Rozwój małej infrastruktury turystycznej	II Utworzenie konkurencyjnej oferty turystycznej dla mikroregionu LGD „Dziedzictwo i Rozwój”
	1.3 Rozwój agroturystyki	III Podjęcie działań w zakresie rozwoju turystyki jako alternatywa dla rozwoju obszarów wiejskich
2. Dziedzictwo kulturowe ważnym czynnikiem rozwoju, integracji i promocji obszaru	2.1 Aktywna promocja walorów kulturalnych	IV Budowa wizerunku kulturalnego obszaru
	2.2 Rozwój życia kulturalnego i podtrzymywanie tożsamości społeczności wiejskiej	V Podjęcie działań w celu uatrakcyjnienia oferty kulturalnej
3. Aktywizacja zawodowa i społeczna mieszkańców obszaru LGD „Dziedzictwo i Rozwój”	3.1 Wspieranie rozwoju przedsiębiorczości wiejskiej	VI Budowa obszciska i narzędzi wspierających rozwój przedsiębiorczości wiejskiej
	3.2 Działania edukacyjne i informacyjne LGD na rzecz mieszkańców	VII Podnoszenie świadomości i wykształcenia społeczności wiejskiej

Cele te mają charakter strategiczny i mogą być realizowane w długim czasie. Wynikają one z Analizy SWOT, specyfiki obszaru i są zgodne z celami Osi 4 LEADER określonymi w *Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013*:

1. **poprawa jakości życia,**
2. **różnicowanie działalności gospodarczej, tworzenie pozarolniczych miejsc pracy,**
3. **aktywizacja mieszkańców, wzmocnienie kapitału społecznego,**
4. **zachowanie dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego wsi,**
5. **poprawienie zarządzania lokalnymi zasobami i ich waloryzacja,**
6. **poprawa samoorganizacji i zarządzania na poziomie lokalnym.**

Cele ogólne zawierają cele szczegółowe, które są niezbędne do ich realizacji. Każdemu z celów przyporządkowano przedsięwzięcia, zamykające ogólny plan operacyjny *Lokalnej Grupy Działania* na lata 2009–2013.

Stowarzyszenie będzie pełnić funkcję Instytucji Pośredniczącej pomiędzy Beneficjentem a Urzędem Marszałkowskim Województwa Mazowieckiego i agencją płatniczą, czyli Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Warszawie. Wnioski składane w ramach operacji: *Odnowa i rozwój wsi* i *Małe projekty* kierowane są do Samorządu Województwa Mazowieckiego, natomiast *Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej* oraz *Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw* do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

7 stycznia 2009 roku na walnym zebraniu członków *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*, w drodze głosowania została wybrana trzynastoosobowa **Rada Stowarzyszenia**, której zadaniem będzie ocena złożonych wniosków. W skład Rady wchodzi reprezentanci wszystkich gmin objętych *Lokalną Strategią Rozwoju*, a mianowicie: **Wolszczak Andrzej**, gmina Teczów – Przewodniczący Rady Decyzyjnej, **Glód Grzegorz**, gmina Zwolen – Zastępca Przewodniczącego Rady, **Lipka Wincenty**, gmina Jastrzębia – Zastępca Przewodniczącego Rady, **Bartosik Wiesława**, gmina Zwolen, **Borek Mariusz**, gmina Ciepiałów, **Kaleta Ewa**, gmina Iłża, **Kozera Krzysztof**, gmina Iłża, **Madejski Mirosław**, gmina Przyłęk, **Molendowski Krzysztof**, gmina Gózd, **Rojek Grażyna**, gmina Pionki, **Rutkowska Danuta**, gmina Kazanów, **Rzeczkowski Dariusz**, gmina Jedlnia-Letnisko, **Strzelecki Robert**, gmina Policzna.



Wyłoniona przez LGD Rada będzie wybierała te operacje (projekty), które są zgodne z LSR i przekazywała je do podmiotu wdrażającego w celu zawarcia umowy o dofinansowanie projektu.

Aby ułatwić potencjalnym beneficjentom pracę, a także zachęcić do składania wniosków, Stowarzyszenie zatrudniło doradców, którzy bezpłatnie świadczą pomoc w zakresie przygotowywania i wypełniania wniosków.

## Festiwal Produktów Regionalnych

W dniu 28.11.2009 r. w Zwoleniu odbył się Festiwal Produktów Regionalnych. W związku z tym, że data Festiwalu zbiegła się z *andrzejkami*, zespoły biorące udział w imprezie, oprócz przygotowania stoiska z regionalnymi potrawami, miały za zadanie przedstawienie lokalnych obrzędów andrzejkowych. Wystąpiły zespoły z gmin LGD *Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój*.



Kazanowianki z nad Ilżanki – zwyciężcy konkursu



Stoisko wystawowe KGW Sycyna



Uczestnicy Festiwalu Produktów Regionalnych

## Nabór wniosków

W połowie października Stowarzyszenie wystąpiło z wnioskiem do Samorządu Województwa Mazowieckiego o podanie do publicznej wiadomości informacji o możliwości składania za naszym pośrednictwem wniosków w ramach działania *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju*.

Za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania *Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój* rozpoczęto nabór wniosków w ramach działania *Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju* w zakresie: operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działań: *Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw, Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej, Odnowa i rozwój wsi*, a także *Małe projekty*.

Dzięki ww. działaniom mieszkańcy obszaru objętego *Lokalną Strategią Rozwoju* będą mogli ubiegać się o pomoc, tj. dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej.

## Kalendarium Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój w Zwoleniu

### 2006

- 02.02 – **zebranie założycielskie** *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój* w Zwoleniu
- 06.03 – zatwierdzenie przez Członków LGD *Zintegrowanej Strategii Rozwoju Obszarów Wiejskich (ZSROW)*
- 06.04 – Sąd Rejonowy dla miasta Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy KRS, dokonał wpisu *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój* do Rejestru Stowarzyszeń pod numerem pozycji rejestru (nr KRS) – 0000254626
- 20.05 – Główny Urząd Statystyczny w Warszawie Oddział w Radomiu nadał *Stowarzyszeniu Dziedzictwo i Rozwój* numer identyfikacyjny REGON: 140547112
- 05.05 – Naczelnik Urzędu Skarbowego w Zwoleniu nadał *Stowarzyszeniu Dziedzictwo i Rozwój* Numer Identyfikacji Podatkowej (NIP): 8111729286
- 19.06 – złożono wniosek o dofinansowanie projektu *Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego* w ramach II Schematu LEADER+

### 2007

- 07.02 – zawarto umowę z *Fundacją Programów Pomocy dla Rolnictwa FAPA* w Warszawie na dofinansowanie Projektu *Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego* na kwotę 749 300 zł (nr umowy L/02/147/2006)
- 07–09.02 – współfinansowanie wydania czasopism poświęconych dziedzictwu kulturowemu (*Więści Sycyny, Głos Zwoleński, Głos Ziemi Zwoleńskiej*)
- 01.05 – kreowanie regionalnego produktu turystycznego *Turniej Rycerski w Ilży*
- 26.05 – Ogólnopolskie Dni Literatury; Leśmian – Ilża, Malczewski – Wielgie
- 30.05 – opracowanie Lokalnego Planu Rewitalizacji dla miasta Zwolen (z badaniami, konsultacjami, ekspertyzami) na potrzeby gminy Zwolen
- 06.06 – opracowanie projektu rewitalizacji alei parkowych i zieleni na terenie Muzeum Jana Kochanowskiego w Czarnolesie
- 12–16.06 – emisja na antenie radia oraz publikacje w prasie informacji o wydarzeniach promocyjno-kulturalnych oraz szkoleniach
- 16–17.06 – Ogólnopolskie Dni Literatury; Leśmian – Ilża, Dygasiński, Karczewski – Wielgie
- 17.06 – *Dni Sycyny* – Inauguracja Dni Jana Kochanowskiego
- 23.06 – *Spotkania sobótowe w Czarnolesie*
- 24.06 – *Imieniny Pana Jana*
- 22.07 – regionalne spotkania z folklorem im. J. Myszkwi w Ilży
- 30.07 – **walne sprawozdawcze zebranie** *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*
- 06.08 – opracowanie dokumentacji technicznej *Odnowy centrum wsi Sycyna*
- 12.08 – kreowanie regionalnego produktu *Jarmark sztuki ludowej w Ilży*
- 16.08 – dokumentacja techniczna na budowę zbiornika retencyjnego w miejscowości Prędocin Kolonia (gmina Ilża)
- 19.09 – wydanie foldera *Z naszych rąk, serc i umysłów* – produkty lokalne
- 20–22.09 – Międzynarodowe Targi Turystyczne TT Warsaw Tour & Travel 2007 w Warszawie – lokalne produkty i folklor
- 06.10 – J. Malczewski – Wielgie – seminarium i promocja
- 30.10 – dokumentacja techniczna sieci wodociągowej w Jedlance, Zwoleniu oraz Helenówce; sieci kanalizacyjne w Zwoleniu

### 2008

- 18.01 – Festiwal Produktów Regionalnych i Twórców Ludowych w Zwoleniu – *Zwyczaj Bożonarodzeniowy*
- 27.03 – wydanie 2 tytułów *Biblioteki Sycyńskiej: Stoi oset koło drogi* – Wanda Krawiec; *Wielcy w małych ojczyznach* – Henryk Bednarczyk, Marcin Olifirowicz
- 28.03 – projekt modernizacji budynków po szkołach w: Kroczowie, Osuchowie i Ostrownicy (gmina Kazanów)
- 31.03 – opracowanie systemu informacji wizualnej na terenie gminy Ciepiałów
- 01.04 – opracowanie i wykonanie systemu informacji wizualnej w Sycynie
- 01.04 – wykonanie tablic wizualizacji Zwolenia tzw. *witaczy*
- 28.05 – **walne sprawozdawcze zebranie** *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*
- 18.06 – inwentaryzacja zabytkowych parków wiejskich w Bąkowej i Łaziskach

### 2009

- 07.01 – **walne zebranie członków** *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*
- 12.01 – złożenie wniosku o wybór *Lokalnej Grupy Działania* do realizacji *Lokalnej Strategii Rozwoju*
- 12.01 – złożenie wniosku o przyznanie pomocy na rok 2009 w ramach działania 431 *Funkcjonowanie Lokalnej Grupy Działania*
- 28.04 – **walne sprawozdawcze zebranie** *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*
- 02.06 – podpisanie Umowy o warunkach i sposobie realizacji *Lokalnej Strategii Rozwoju* nr UM07-6933-UM0700013/09 RW.II/SS/0219.1-13/09
- 23.09 – podpisanie umowy nr 00011-6932-UM0700013/09 RW.II/SS/0219.2-13/09 w ramach działania *Funkcjonowanie Lokalnej Grupy Działania, Nabywanie Umiejętności i Aktywizacja*
- 15.10 – złożenie wniosku o przyznanie pomocy na rok 2010 w ramach działania 431 *Funkcjonowanie Lokalnej Grupy Działania, Nabywanie Umiejętności i Aktywizacja*
- 28.11 – Festiwal Produktów Regionalnych – *Obrzędy andrzejkowe*, Zespół Szkół Rolniczo-Technicznych w Zwoleniu



## Ślady LEADERA



- trzy płyty okolicznościowe z piaskowca ustawione obok pomnika Jana Kochanowskiego i w miejscu fundamentów jego domu, przypominające miejscowości, w których przebywał Jan Kochanowski (system informacji);



- Krawiec W., *Stoi oset koło drogi*;
- Bednarczyk H., Olifrowicz M. (red.), *Wielcy w małych ojczyznach*;
- folder *Z naszych rąk, serc i umysłów...* – katalog produktów regionalnych, w którym znajdziemy m.in.: szlaki turystyczne, lokalny folklor, zespoły ludowe, smakołyki lokalnej kuchni przygotowane według tradycyjnych receptur;
- XV Międzynarodowe Targi Turystyczne TT Warsaw Tour & Travel (20–22.09.2007), podczas których zaprezentowano występy artystyczne zespołów ludowych, wytwory sztuki ludowej, regionalne smakołyki;



W Warszawie

- 6.10.2007 – seminarium *Wielgiego związki z literaturą i sztuką* w ramach Ogólnopolskich Dni Literatury w Domu ludowym w Wielgim, podczas którego wysłuchano referatów: *Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego* – projekt Inicjatywy Wspólnotowej LEADER+, **prof. Henryk Bednarczyk**; *Śladami Jacka Malczewskiego* – **Katarzyna Posiadała** (Muzeum Jacka Malczewskiego); *Adolf Dygasiński i Wacław Karzewski w Wielgim* – **Kazimierz Niedziela** (Wielgie); *Szanse rolników i społeczności lokalnych w europejskich programach* – doradca *Stowarzyszenia Dziedzictwo i Rozwój*;
- 23–27.10.2007 – wizyta studyjna we Włoszech, w której uczestniczyło czterech przedstawicieli Sycyny (M. Sałbut, G. Stawarz, Z. Jaskulska, L. Kępińska);
- 18.06.2006 – seminarium programu LEADER+ *Dziedzictwo kulturowe Jana Kochanowskiego, Jacka Malczewskiego, Bolesława Leśmiana w projektach europejskich*.



Wizytujemy Włochy



Odstonienie płyty pamiątkowej Jana Bednarczyka w 60 rocznicę urodzin byłego Sekretarza Powiatu, Radnego Województwa Mazowieckiego, ostatniego Przewodniczącego Sejmiku Województwa Radomskiego

## Wykorzystajmy szansę

Wykorzystajmy szansę jaką daje nasz nowy projekt LEADER. Proponuję dalej uczyć się wspólnej pracy i współdziałania. Konkurujemy pomysłami. Są miejsca w Polsce, gdzie mimo wszystko udaje się również tworzyć miejsca pracy. Często jest to inicjatywa wójta, księdza bądź stowarzyszenia, przedsiębiorcy.

Wspierajmy, jeśli nie potrafimy sami organizować. Polska i nasza ziemia ma za dużo oceniających, prawie sami recenzenci i malkontenci. Jest wielka szansa, aby zmienić nas i nasze środowisko. Wiele się udaje. Na przykład działalność kulturalna, Uniwersytet Trzeciego Wieku, inwestycje drogowe i wodociągi. Brakuje jednak współdziałania, współpracy prawie w każdej wsi, w gminach i między gminami.

Mam nadzieję, że projekt LEADER wiele zmieni na lepsze.

prof. dr hab. Henryk Bednarczyk

**Stowarzyszenie Dziedzictwo i Rozwój,**  
plac Kochanowskiego 1, 26-700 Zwoleń  
tel./fax (048) 676 20 29  
e-mail: [stowarzyszeniedir@o2.pl](mailto:stowarzyszeniedir@o2.pl)  
[www.dir.ppp.pl](http://www.dir.ppp.pl)

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich,  
Europa inwestująca w obszary wiejskie.  
Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4  
LEADER Programu Rozwoju Obszarów wiejskich na lata 2007–2013.





## Sprawozdanie z działalności Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA w 2008 r.

Za nami prawie dziesięć lat od rozpoczęcia działalności, od zebrania założycielskiego, we wrześniu 1999 roku. Zdajemy sprawozdanie z działalności w pierwszym roku III kadencji Zarządu Stowarzyszenia. Rozpoczynamy więc jubileuszowy 10 rok naszej wielostronnej działalności.

W przyszłym roku będziemy świętować 480 rocznicę urodzin Jana Kochanowskiego. W tym roku przypada 425 rocznica Jego śmierci.

Z sukcesami i niepowodzeniami zastanawiamy się jak wypełnić misję naszego Stowarzyszenia, jak rozwijać naszą aktywność?

Dzięki naszej działalności, wydawnictwom, pozyskaniu wielu partnerów w powiecie, województwie, kraju i Europie, Sycyna stała się symbolem aktywności, informatyzacji, pielęgnowania tradycji, rozwoju małych ojczyzn, troski o dziedzictwo kulturowe. Byliśmy w wielu miejscowościach Polski, w Paryżu, Berlinie, Pradze, ale również w Austrii, Hiszpanii i we Włoszech. Wybieramy się do Turcji, Słowenii, na Cypr i Litwę. Pięknymi osiągnięciami szczyli się nasz *Chór SYCYNA*. Możemy być dumni z efektów sieci *eSycyna*, *Biblioteki Sycyńskiej*.

Naszym największym dorobkiem są ludzie, aktywni członkowie Stowarzyszenia, a jest już nas 60 osób, głównie mieszkańców Sycyny. Mamy wielu sympatyków – przyjaciół, wspomagające nas instytucje i organizacje.



Na spotkaniu ze starszyzną Sycyny

Przypomnijmy 2008 rok. Pracownia Badań i Doradztwa – kontynuowaliśmy nasz udział w projekcie programu pilotażowego LEADER+ *Dziedzictwo i Rozwój Ziemi Jana Kochanowskiego*. Wnieśliśmy istotny wkład do potencjału projektu, nasze zespoły autorskie z wielu gmin, istotnie wzmocniły lokalne grupy działania. Realizując wiele zadań przyczyniliśmy się do sukcesu projektu.

Wydawaliśmy specjalne wydania *Więści Sycyny*, kolejne tomy Biblioteki Sycyńskiej: *Wielcy w małych ojczyznach* (red. H. Bednarczyk, M. Olifrowicz), *Stoi oset koło drogi* (Wanda Krawiec). Łącznie wydaliśmy 44 tomy w nakładzie 46 105 egz. W ramach systemu informacji ustawiono trzy płyty pamiątkowe z piaskowca (koło pomnika i w miejscu fundamentów domu Jana Kochanowskiego). Niestety nie uniknęliśmy również aktów wandalizmu. Aktywnie współdziałaliśmy nad przygotowaniem nowej strategii LEADER na lata 2009–2013. Czekamy na realizację projektu Parku i nowego centrum Sycyny w programie *Odnowy Wsi LEADER*.

Wiejski ośrodek wspierania aktywności społecznej kierowany przez panią Mariannę Gajowiak kontynuował działalność wyrównywania szans edukacyjnych poprzez stypendia oświatowe, które otrzymali kolejni uczniowie i studenci (łącznie przydzieliliśmy 68 stypendiów), prowadzimy pomoc dla lokalnych szkół, stowarzyszeń i nauczycieli. Przekazaliśmy kolejne książki.



Na budynku Stowarzyszenia w 60 rocznicę urodzin Jana Bednarczyka odsłoniłmy płytę pamiątkową.

Występowali: kabaret *Pirania*, zespół rosyjski *Samohin Band* oraz zespół cygański *Gipsy Girls*. IX Dni Sycyny były współfinansowane przez Mazowiecki Urząd Marszałkowski. Dziękuję Staroście Zwoleńskiemu, wszystkim aktywnym organizatorom oraz naszemu dziecięcemu zespołowi *ISKIERKI*, a także *Sobótcie* z Czarnolasu, *Roxy* ze Zwolenia i oczywiście naszemu *Chórowi SYCYNA*. Uczestniczyło ponad 3 000 ludzi.



Współorganizowaliśmy wycieczki, spotkania, w tym wyjazd studyjno-szkoleniowy *Dziedzictwo kulturowe inspiracją aktywności i rozwoju społeczności lokalnej* Wrocław–Radków–Praga–Nagłowice (współfinansowany przez Niemiecki Związek Uniwersytetów Ludowych DVV za pośrednictwem Przedstawicielstwa w Polsce i pani prof. Ewy Przybylskiej).

40 uczniów i nauczycieli było na trzydniowej wycieczce w Zakopanem.

Wspomagaliśmy starania pani burmistrz Bogumiły Jaworskiej w powołaniu Zwoleńskiego Uniwersytetu III Wieku im. Jana Kochanowskiego. Rektor, założyciel – mgr Marianna Mendyk.

Byliśmy współorganizatorami konferencji naukowej *Ku Pedagogicznemu Mistrzostwu* kierowanej przez mgr Mariannę Mendyk. Wydano materiały konferencyjne. Konferencja dofinansowana była przez Mazowiecki Urząd Marszałkowski.

Współpraca międzynarodowa. Stowarzyszenie od chwili powstania współpracuje z *Niemieckim Związkiem Uniwersytetów Ludowych DVV* za pośrednictwem Przedstawicielstwa w Polsce i pani prof. Ewy Przybylskiej.

Przed 10 kwietnia 2008 r. zgodnie ze statutem odbyło się walne sprawozdawczo-wyborcze zebranie członków. Zarząd i Komisja Rekrutacyjna uzyskały absolutorium. W wyniku wyborów skład Stowarzyszenia pozostał bez zmian. Przyjęliśmy plan działalności na kadencję 2008–2012. Na bieżąco informowaliśmy o działalności Stowarzyszenia w kolejnych numerach naszej gazety *Więści Sycyny*, a za ostatni rok w nr 37/38.

Proszę o przyjęcie podziękowań za współpracę dla Zarządu i Rady Powiatu, Rady Miasta i Gminy, burmistrzów Zwolenia, wójtów wspierających gminy, dyrektorów szkół w Baryczy, Sudole, Sycynie, Zwoleniu, sołtysów i komendantów ochotniczych straży pożarnych.

Był to więc kolejny, dobry, pracowity rok w naszej działalności. W roku 2009 planujemy:

- wspierać i rozwijać projekt zwoleńskiego LEADER do wielkiego krajowego i europejskiego programu (w złożonej propozycji jest to już 11 gmin z trzech powiatów);
- kontynuować prace nad organizacją gminnych, powiatowych, regionalnych i europejskich sieci małych ojczyzn – wielkich ludzi, Europejskiego Ludowego Uniwersytetu Internetowego w Sycynie. Kontynuować projekt informatyzacji *eSYCYNA – Wrota powiatu zwoleńskiego*, szczególnie przez zwiększenie dostępu do Internetu – uaktywnienie dorosłych, rozwój projektu MEVA i COST.

Wyrażam radość z obecności na naszym Statutowym zebraniu licznych gości, w tym głównie strażaków OSP w Sycynie.

Sycyna, dn. 18.04.2009 r.

Prezes Zarządu  
prof. dr hab. Henryk Bednarczyk

## Wyjazd studyjny nad morze



Tegoroczny studyjny wyjazd członków *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA* odbył się nad naszym pięknym Morzem Bałtyckim. Podczas tej wyprawy zwiedziliśmy Trójmiasto oraz Ciechocinek. Wyjazd częściowo został sfinansowany przez Burmistrza Zwolenia.



## Nowe projekty Stowarzyszenia

**Projekt Grundtvig Edukacja międzypokoleniowa.** Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA otrzymało dofinansowanie projektu *Edukacja międzypokoleniowa*. Koordynatorem projektu jest: Inspektorat Resocjalizacji Regionu Kłajpeda (Litwa).

Projekt ma stanowić kontynuację projektu *Nowa Szansa* (Koordynatora) i naszego projektu *MEVA*, ale w partnerstwie z 6 nowymi instytucjami: Adult Education Centers (Centra Edukacji Dorosłych), EUROPEAN POLE OF KNOWLEDGE (Europejski Biegum Wiedzy), Prison department by Ministry of Justice Inspectorate of correction region of Klaipeda (Inspektorat Resocjalizacji Regionu Kłajpeda) State Probation Service (Kurator Państwowy), Reģionālais attīstības atbalsta centrs *Ritums* Development Support centre *Ritums* (Centrum Wsparcia Rozwoju *Ritums*), REGIONAL CHAMBER OF CRAFT AND SMALL BUSINESS SEŽANA (Regionalna Izba Rzemiosła i Małej Przedsiębiorczości SEŽANA), Life long learning coordinating committee of Serres Prefecture (Komitet Koordynujący Edukację Przez Całe Życie Prefektury Serres). Ideą projektu jest wymiana dobrych praktyk w dziedzinie nauczania nowych technologii informatycznych (skype, messenger, e-mail) osób dorosłych. Oczekiwane rezultaty projektu to strona internetowa i e-book.

**Sycyna na Cyprze.** W dniach 18–22 listopada 2009 roku odbyły się warsztaty *EU Grundtvig Edukacja międzypokoleniowa* w stolicy greckiej części wyspy, Nikozji. Określono główne działania w projekcie, przedstawiono oczekiwania partnerów, co do planowanych rezultatów. Wizytowano Centra Edukacji Dorosłych.

Na konferencji w Ministerstwie Edukacji i Kultury Republiki Cypru, zaprezentowano dorobek i plany *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA*. Spotkanie było dobrą okazją poznania miejscowej kultury i zwyczajów. W warsztatach wyjazdowych udział wzięli uczniowie i nauczyciele lub wychowawcy, którzy wzbogacając wiedzę dotyczącą użytkowania technologii cyfrowych w edukacji dorosłych.



Okres realizacji: od września 2009 r. do lipca 2011 r., w tym czasie przewidziane jest sześć spotkań roboczych i jedno seminarium społeczności lokalnych (Cypr).

**@ktywna wieś – Praca dla Aktywnych.** Celem projektu jest wsparcie aktywizacji zawodowej, poprawa zdolności do zatrudnienia mieszkańców 5 gmin powiatu zwoleńskiego (Kazanów, Przyłęk, Policzna, Teczów, Zwolen) poprzez zastosowanie technologii informatycznych w doradztwie zawodowym na odległość. Grupa docelowa obejmuje 60 dorosłych osób z minimum wykształceniem zawodowym.

**Integracja lokalna e-aktywizacja.** Celem projektu jest stworzenie warunków do pełnej integracji społecznej w aspekcie międzypokoleniowym i aktywizacja społeczna mieszkańców obszarów wiejskich w miejscowościach: Zwolen, Sydół, Barycz, Jasieniec, Sycyna, Zielonka, Policzna, Czarnolas, Gródek, Kazanów poprzez wspólne uczenie się i nabycie umiejętności komunikowania się i nawiązywania więzi społecznych za pośrednictwem Internetu. Grupę docelową będzie tworzyć 80 mieszkańców w wieku od 7 do 80 lat.

**Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu (eInclusion) w powiecie zwoleńskim.** W Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji złożono wnioski na projekt, którego liderem jest Starostwo Powiatowe w Zwoleniu, administratorem *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA* przy udziale samorządów gminnych w Zwoleniu, Policznie, Przytyku, Kazanowie, Teczowie.

Celem projektu jest przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu 180 gospodarstw domowych na terenie powiatu zwoleńskiego, zagrożonych wykluczeniem cyfrowym ze względu na niepełnosprawność bądź niekorzystną sytuację materialną poprzez zapewnienie im w okresie październik 2010 – grudzień 2012 dostępu do Internetu.

## Lokalnie, mądrze, aktywnie i z perspektywą

Celem przedsięwzięcia aktywizacji lokalnej była analiza dobrych praktyk lokalnej aktywności, ocena potencjału społecznego, wypracowanie nowych pomysłów lokalnej współpracy i projektów w zakresie oświaty i kultury.

Po dziesięciu latach działalności z ustabilizowanym programem działania, potencjałem i zasobami ludzkimi, sieciami krajowymi i europejskimi współpracy i współdziałania zasadne staje się pytanie, co i jak dalej.

W przedsięwzięciach, konsultacjach, opracowaniach materiałów konferencji uczestniczyło: Starostwo Powiatowe, Urząd Gminy Zwolen, *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA*, Publiczna Szkoła Podstawowa w Sycynie, Publiczna Szkoła Podstawowa w Baryczy.

W konferencji uczestniczyło 48 osób. Przegląd projektów, aktywizacji lokalnej pozwoli na określenie zamierzeń integracji we wsi Sycyna, gminie i powiecie. Uzgodniono szereg wspólnych przedsięwzięć, projektów.

Przedsięwzięcie sfinansowane zostało przez *Instytut Współpracy Międzynarodowej Niemieckiego Związku Uniwersytetów Powszechnych*, przedstawicielstwo w Polsce (dvv international).



## Wokół gniazda ojczystego Jana Kochanowskiego bieg przelajowy 2009

W tegorocznych biegach wystartowało 129 uczestników w sześciu kategoriach. Za miejsca 1–3 uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody ufundowane przez *Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA* i Starostwo Powiatowe w Zwoleniu. Za miejsca 4–6 uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy. Nagrodę Specjalną im. Jana Bednarczyka *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA* dla najstarszego uczestnika biegów zdobył **Zbigniew Pawłowski** z Puław. Dyplom i nagrodę dla najlepszego uczestnika biegu wśród nauczycieli otrzymał **Andrzej Leśniewski** ze Zwolenia.

**Kobiety:** (1998–1997): Wielechowska Faustyna (PSP Sycyna), Filipiak Monika (PSP Babin), Toporek Angelika (PSP Zwolen); (1996–1995): Samus Ewa (PG Przyłęk), Jasik Aleksandra (PSP Babin), Jaskólska Marlena (PG Przyłęk); (1994–1992): Jaworska Wioleta (PG Zwolen), Markowska Weronika (PG Sydół), Łapczyńska Magda (PG Przyłęk); (1991 i starsi): Grzeszczyk Karolina (ZSR-T Zwolen), Sekuła Monika (ZSR-T Zwolen), Jasik Renata (Wysocin).

**Mężczyźni:** (1998–1997): Samuś Paweł (PSP Babin), Woźniak Przemysław (PSP Sycyna), Binienda Filip (PSP Zwolen); (1996–1995): Gorzelewski Dawid (PSP Zwolen), Szulik Dominik (PG Sydół), Ogonowski Mateusz (PG Sydół); (1994–1992): Gregorczyk Michał (PG Sydół), Suchecki Dawid (ZSR-T Zwolen), Bednarczyk Patryk (LO Lipsko); (1991 i starsi): Jurek Grzegorz (LO Zwolen), Walasek Łukasz (Przyłęk), Kniec Zbigniew (Puławy).

## Stypendia oświatowe 2009

Stypendia oświatowe *Stowarzyszenia Oświatowego SYCYNA* w 2009 roku otrzymali: **Konrad Kaczyński** – uczeń V kl. PSP w Sycynie, **Katarzyna Sumigowska** – uczennica IV kl. PSP w Baryczy, **Paweł Michalski** – uczeń II kl. Gimnazjum w Sudole, **Paulina Majewska** – uczennica II kl. Gimnazjum w Zwoleniu, **Ilona Garbarczyk** – studentka I roku matematyki Politechniki Radomskiej.



**Redakcja:** Henryk Bednarczyk, Lucyna Bienkowska, Monika Bielec, Maria Gajowiak, Lidia Kepińska, Teresa Pluta, Grzegorz Stawarz, Monika Wróbel, Piotr Stepien, Michał Bogdański.  
**Wydawca:** Stowarzyszenie Oświatowe SYCYNA – Sycyna 126a, 26-700 Zwolen, tel./fax (048) 677-62-63 (ukazuje się od 2000 r., łącznie już 23 700 egz.).